ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DEL LAZIO E DELLA TOSCANA M. ALEANDRI

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

Num. 322/22 Del. 30/06/2022

Oggetto:

Accordo per la realizzazione di due edizioni del Master universitario di II livello "One Health" in Sanità pubblica tra l'IZSLT, l'Università di Pisa e l'Università degli studi di Roma Tor Vergata

Proposta di deliberazione n.	404/22
Data Proposta di deliberazione	30/06/2022
Struttura	DIRETTORE GENERALE
L'Estensore	SACCARES SERENA
Il Responsabile del procedimento	SACCARES SERENA
Responsabile della Struttura	LETO ANDREA

Visto di Regolarità contabile	
N. di prenotazione	

IL Direttore Amministrativo
Dott. Festuccia Manuel

IL Direttore Sanitario
Dott. Leto Andrea

IL Direttore Generale f.f.
Dott. Leto Andrea

%firma%-1 %firma%-3

Firmato digit. dal Resp. Struttura: LETO ANDREA
Firmato digit. dal Dir. Amministrativo: FESTUCCIA MANUEL
Firmato digit. dal Dir. Sanitario: LETO ANDREA
Firmato digit. dal Dir. Generale f.f.: LETO ANDREA

Il Dirigente proponente, con la sottoscrizione del presente atto, a seguito dell'istruttoria effettuata attesta, ai fini dell'art. 1 della L. 20 del 1994, così come modificato dall'art. 3 della L.639 del 1996, che l'atto è legittimo nella forma e nella sostanza ed è utile per il servizio pubblico.

(Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa)

IL DIRETTORE GENERALE F.F.
Dott. Andrea Leto

Oggetto: Accordo per la realizzazione di due edizioni del Master universitario di II livello "One Health" in Sanità pubblica tra l'IZSLT, l'Università di Pisa e l'Università degli studi di Roma Tor Vergata

PREMESSO CHE

- il Decreto Ministeriale 22 ottobre 2004 n. 270 all'art. 3 commi 8 e 9, definisce i master come corsi di perfezionamento scientifico e di alta formazione permanente e ricorrente, successivi al conseguimento della laurea o della laurea magistrale, alla conclusione dei quali sono rilasciati i master universitari di primo e secondo livello precisando al comma 10 che le Università italiane possono rilasciare tale titolo di studio anche congiuntamente con altre Università;
- l'Università di Pisa, l'Università degli Studi di Roma Tor Vergata, nell'esercizio delle rispettive autonomie funzionali, possono promuovere, organizzare e gestire in collaborazione con altri soggetti pubblici e privati operanti a livello nazionale e internazionale, attività di comune interesse nei settori relativi alle proprie finalità istituzionali;
- L'Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Regioni Lazio e Toscana "M. Aleandri" è un ente sanitario di diritto pubblico, dotato di autonomia amministrativa gestionale e tecnica e opera come strumento tecnico-scientifico dello Stato e delle Regioni per l'espletamento delle funzioni in materia di igiene e sanità pubblica veterinaria nell'ambito del Servizio Sanitario Nazionale;
- l'articolo 1 dello Statuto dell'istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Regioni Lazio e Toscana "M. Aleandri", al comma 4 stabilisce che l'Istituto promuova e definisca rapporti di collaborazione con le Università e gli Istituti di ricerca, finalizzate allo sviluppo delle attività di ricerca ed al miglioramento dei servizi erogati;

CONSIDERATO CHE

- l'Università di Pisa e l'Università degli Studi di Roma Tor Vergata, intendono impegnarsi a promuovere e sviluppare congiuntamente attività didattiche e formative, volte alla realizzazione e organizzazione del master di II livello dal titolo **"***One Health in Sanità Pubblica*";

(Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa)

- l'IZSLT è disponibile a cooperare con le Università sopra citate per lo sviluppo di azioni cooperative nei campi della formazione e della ricerca volte a rafforzare i temi della salute unica e della prevenzione anche attraverso la promozione di corsi di alta formazione;

RITENUTO

- di avviare una collaborazione per l'attivazione, per due edizioni (a.a. 2022/2023 e 2023/2024) del Master universitario di II livello One Health in Sanità Pubblica ciascuna di durata annuale, con rilascio del titolo congiunto fra i due suddetti Atenei;
- di procedere alla stipula dell'accordo relativo alla suddetta collaborazione, che costituisce parte integrante della presente deliberazione;
- di far decorrere l'accordo dalla data di stipula e prevedere la durata di due edizioni del Master, con riferimento agli anni accademici 2022/2023 e 2023/2024, a condizione che nella seconda edizione il Master venga riattivato senza alcuna modifica sostanziale;
- di consentirne la disdetta entro il 31 agosto di ogni anno.

DELIBERA

Per i motivi esposti in narrativa che si intendono integralmente trascritti:

- di approvare l'accordo di collaborazione per l'attivazione di un Master universitario di II livello in "One Health" in Sanità pubblica tra l'Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e della Toscana M. Aleandri, l'Università di Pisa e l'Università degli studi di Roma Tor Vergata allegato al presente atto e di cui costituisce parte integrante;
- di far decorrere l'accordo dalla data di sottoscrizione dell'ultimo contraente.

IL DIRETTORE GENERALE F.F.
Dott. Andrea Leto

(Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa)

One Health in Sanità Pubblica

TRA

l'**Università di Pisa**, con sede in Lungarno Pacinotti, 43 – 56124 Pisa - codice fiscale 80003670504, rappresentata dal Rettore *Prof. Paolo M. Mancarella*;

e

l'**Università degli Studi di Roma Tor Vergata**, con sede in Via Cracovia, 50 – 00133 Roma – codice fiscale 80213750583, rappresentata dal Rettore *Prof. Orazio Schillaci*;

e

L'istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e della Toscana M. Aleandri (di seguito IZSLT), con sede in Via Appia Nuova –Roma – codice fiscale 97116440583 e partita IVA 06523941000, rappresentato dal Direttore Generale f.f. *Dott. Andrea Leto*;

PREMESSO CHE

- ✓ il Decreto Ministeriale 22 ottobre 2004 n. 270 all'art. 3 commi 8 e 9, definisce i master come corsi di perfezionamento scientifico e di alta formazione permanente e ricorrente, successivi al conseguimento della laurea o della laurea magistrale, alla conclusione dei quali sono rilasciati i master universitari di primo e secondo livello precisando al comma 10 che le Università italiane possono rilasciare tale titolo di studio anche congiuntamente con altre Università; tali percorsi formativi sono disciplinati da specifici regolamenti di Ateneo;
- ✓ l'Università di Pisa, l'Università degli Studi di Roma Tor Vergata, nell'esercizio delle rispettive autonomie funzionali, possono promuovere, organizzare e gestire in collaborazione con altri soggetti pubblici e privati operanti a livello nazionale e internazionale, attività di comune interesse nei settori relativi alle proprie finalità istituzionali;
- ✓ l'Università di Pisa, l'Università degli Studi di Roma Tor Vergata, intendono con il presente atto impegnarsi a promuovere e sviluppare congiuntamente attività didattiche e formative, volte alla realizzazione e organizzazione del master di II livello dal titolo ***"****One Health in Sanità Pubblica*";
- ✓ L'Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Regioni Lazio e Toscana "M. Aleandri" è un ente sanitario di diritto pubblico, dotato di autonomia amministrativa gestionale e tecnica e opera come strumento tecnico-scientifico dello Stato e delle Regioni per l'espletamento delle funzioni in materia di igiene e sanità pubblica veterinaria nell'ambito del Servizio Sanitario Nazionale;
- ✓ l'IZSLT è disponibile a cooperare con le Università sopra citate per lo sviluppo di azioni cooperative nei campi della formazione e della ricerca volte a rafforzare i temi della salute unica e della prevenzione anche attraverso la promozione di corsi di alta formazione;
- ✓ l'articolo 14 del Regolamento sui master universitari dell'Università di Pisa, emanato con D.R. n. 18915 del 27novembre 2007 e successive modifiche e integrazioni, stabilisce*: "conformemente a quanto previsto all'art.3 comma 10 del Decreto Ministeriale 22 Ottobre 2004 n.270, sulla base di apposite*

convenzioni, l'Università può rilasciare il titolo di master anche congiuntamente con altri atenei italiani o stranieri";

- ✓ l'articolo 13 del Regolamento per l'attivazione e l'organizzazione dei Master universitari e dei Corsi di Perfezionamento dell'Università degli Studi di Roma Tor Vergata, emanato con D.R. n. 176 del 16 gennaio 2013 e successive modifiche e integrazioni, al comma 4 stabilisce: "*Un master può essere proposto anche congiuntamente con altri Atenei italiani o stranieri e con enti pubblici e privati sulla base di apposite convenzioni";*
- ✓ l'articolo 1 dello Statuto dell'istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Regioni Lazio e Toscana "M. Aleandri", al comma 4 stabilisce: "*L'Istituto promuove e definisce rapporti di collaborazione con le Università e gli Istituti di ricerca, finalizzate allo sviluppo delle attività di ricerca ed al miglioramento dei servizi erogati"*

si conviene e si stipula quanto segue

Articolo 1
Obiettivo dell'accordo

L'Università di Pisa e l'Università di Roma Tor Vergata, in partnership con l'IZSLT, concordano di avviare una collaborazione per l'attivazione, per due edizioni (a.a. 2022/2023 e 2023/2024), del Master universitario di II livello *One Health in Sanità Pubblica* ciascuna di durata annuale, con rilascio del titolo congiunto fra i due suddetti Atenei.

Il master sarà attivato qualora si raggiunga un numero minimo di partecipanti stabilito nella proposta del master e nel rispetto di quanto previsto dai regolamenti delle due Università coinvolte.

Le parti concordano di istituire come sede amministrativa del master, per entrambe le predette edizioni, l'Università di Pisa con afferenza al Dipartimento di Scienze veterinarie.

Le parti si impegnano nel loro insieme e singolarmente a pubblicizzare il Master in modo che esso sia chiaramente identificabile nell'ambito dell'offerta formativa dell'Ateneo di Pisa, secondo le modalità previamente concordate.

Articolo 2
Impegni delle parti

Per la realizzazione del master universitario di II livello in *One Health in Sanità Pubblica* le parti concorrono come di seguito precisato:

1. L'Università di Pisa, come sede amministrativa del corso:
    - definisce, in accordo con l'Università di Roma Tor vergata e con il contributo di IZSLT, le linee guida del progetto e la programmazione didattica del master per il tramite del direttore del Master e del Consiglio del Master;
    - cura l'emanazione dell'avviso di iscrizione per l'ammissione al master;
    - cura tutti gli adempimenti amministrativi connessi all'iscrizione degli allievi al master, alla gestione della loro carriera e al rilascio del titolo congiunto;
    - provvede alla gestione amministrativo-contabile delle risorse finanziarie del master facendosi carico della copertura finanziaria di tutte le spese necessarie per la realizzazione del corso e incamerando le tasse di iscrizione degli allievi e degli uditori;
    - provvede alla stipula dei contratti ai docenti interni ed esterni e adempimenti connessi, per mezzo del Dipartimento di Scienze Veterinarie – sede di afferenza del master - secondo le procedure previste dai regolamenti dell'Università di Pisa;

- cura le attività promozionali e di comunicazione, in particolare su riviste, siti e portali di settore, social network e attività di media relation;
- provvede alla predisposizione, alla stampa e al rilascio del titolo congiunto che riporterà la firma dei Rettori degli atenei coinvolti e i loghi degli stessi; nel titolo sarà specificata la collaborazione dell'IZSLT.

2. L'Università di Roma Tor Vergata:
   - definisce in accordo con l'Università di Pisa le linee guida del progetto e della programmazione didattica del Master, per la realizzazione della proposta formativa;
   - mette a disposizione docenti e strutture funzionali allo sviluppo ed alla realizzazione del Master;
   - in qualità di ateneo partner per il rilascio congiunto del titolo fornisce logo dell'ateneo e firma del rettore.
3. L'istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e della Toscana M. Aleandri:
   - collabora alla definizione delle linee guida del progetto e della programmazione didattica del master;
   - mette a disposizione strutture funzionali allo sviluppo e alla realizzazione del master;
   - mette a disposizione proprio personale dipendente, anche in qualità di docenti per insegnamenti relativi a particolari tematiche di propria pertinenza;
   - si rende disponibile ad attivare progetti di tirocinio per gli studenti del master.

Articolo 3
Organi del master

Il master si avvale di un Consiglio composto da almeno 6 membri di cui almeno la metà, arrotondata all'intero superiore, costituita da docenti universitari in ruolo delle università convenenti che svolgono attività didattica nel master, da un rappresentante dell'IZSLT ed eventualmente da ulteriori membri esperti di alta professionalità e competenza individuati di comune accordo tra le parti. Tale Consiglio è presieduto dal Direttore, docente dell'Università di Pisa.

Articolo 4
Contribuzione

L'Università di Pisa, in accordo con l'Università di Roma Tor Vergata e in linea con il proprio regolamento sui master universitari, indica, nell'avviso di iscrizione, l'importo della contribuzione a carico degli studenti, secondo quanto stabilito dal Consiglio di Amministrazione dell'Università di Pisa.

Nell'avviso di iscrizione è indicato il numero di agevolazioni che verranno assegnate ad esonero totale o parziale dalla contribuzione anche in considerazione di eventuali specifici finanziamenti provenienti da enti pubblici e privati, nonché i criteri per l'attribuzione delle stesse. L'avviso di iscrizione può indicare inoltre eventuali posti, anche in soprannumero, da riservare a studenti individuati da enti pubblici o privati con contribuzione a loro carico, con i quali sono stati sottoscritti appositi accordi con il dipartimento di afferenza del master.

Articolo 5
Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie del master, derivanti dalla contribuzione degli allievi, sono riscosse dall'Università di Pisa e distribuite come segue:

- il 15% viene trattenuto dall'Università di Pisa quale quota spettante al bilancio di Ateneo per la gestione amministrativa (art. 10 del regolamento di ateneo sui master),
- il 2% viene assegnato al dipartimento di Scienze Veterinarie di afferenza del master, (allegato A parte integrante del regolamento di ateneo sui master), per l'utilizzo delle strutture;

- il 2% viene assegnato all'ateneo di Roma Tor Vergata per la collaborazione di cui all'articolo 2, al quale verranno altresì corrisposti eventuali rimborsi spese per missioni di docenti dell'ateneo e spese per accoglienza di studenti e docenti presso la propria sede;
- il 2% viene assegnato all' IZSLT per la collaborazione di cui all'articolo 2;
- la restante percentuale spetta al citato dipartimento di Scienze Veterinarie dell'Università di Pisa per le spese di organizzazione e di gestione del master quali:

    - pagamento compensi per le docenze interne ed esterne;
    - gestione della comunicazione istituzionale del master;
    - spese per il funzionamento e lo sviluppo del master stesso, così come deliberato dal Consiglio del master.

La predetta cifra, pari al 2% della contribuzione versata dagli studenti, trasferita all' "IZSLT", è da intendersi fuori dal campo di applicazione dell'IVA ai sensi degli articoli 1 e 4 del DPR 633/72 trattandosi di attività non corrispettiva ma espressione di una collaborazione tra enti pubblici per il perseguimento di comuni finalità istituzionali ai sensi dell'articolo 15 della legge 241/1990. Se le spese sostenute da IZSLT fossero di ammontare minore rispetto alla quota trasferita si conviene che l'eccedenza sarà trasferita, sempre in regime di fuori campo IVA, all' Università di Pisa per successive attività didattiche istituzionali.

Articolo 6
Coperture assicurative

Gli iscritti al Master sono assicurati dall'Ateneo di Pisa tramite apposita polizza contro gli infortuni che potrebbero subire durante lo svolgimento delle attività didattiche inerenti alla presente convenzione, e per la responsabilità civile per i danni che potrebbero involontariamente causare, sempre nell'ambito dello svolgimento delle attività formative del corso, a terzi (persone /cose), sia presso l'università di Pisa che presso altre strutture.

Ciascun Ateneo garantisce analoga copertura assicurativa per infortunio e responsabilità civile ai propri professori, ricercatori universitari e personale in genere, impegnati nello svolgimento delle attività didattiche del master anche presso sedi diverse dall'Ateneo di appartenenza.

Articolo 7
Trattamento dei dati

Ai sensi e per gli effetti del Regolamento (Ue) 2016/679 ("Regolamento") e del D. Lgs 196/2003 le parti, in qualità di titolari autonomi del trattamento, si danno atto che ai fini della stipula i dati personali dei legali rappresentanti, dei collaboratori o dipendenti, verranno trattati esclusivamente per l'esecuzione di tutte le operazioni e le attività connesse al presente accordo e per ottemperare a adempimenti di legge riguardanti l'attività di gestione dello stesso.

La base giuridica del trattamento è rappresentata dall'art. 6.1.b) del Regolamento ("adempimento del contratto").

Il trattamento sarà svolto in forma automatizzata e/o manuale, nel rispetto delle misure di sicurezza di cui all'art. 32 del Regolamento, ad opera di soggetti appositamente autorizzati, in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 29, ovvero da soggetti esterni nominati responsabili del trattamento ai sensi dell'art. 28 del Regolamento, che svolgono attività strumentali o accessorie. Al di fuori di queste ipotesi i dati non saranno comunicati a terzi né diffusi, se non nei casi specificamente previsti dal diritto nazionale o dell'Unione europea.

Ai fini dell'esecuzione della presente Convenzione l'Università di Pisa è Titolare autonomo del trattamento dei dati personali degli studenti iscritti al Master come disciplinato all'art. 2 *punto* 1 del presente atto e si impegna a fornire l'informativa ai sensi degli art. 13 e 14 del GDPR.

I dati relativi alla carriera degli studenti avranno presso l'Università di Pisa conservazione illimitata.

L'Università di "Tor Vergata" e l'IZSLT sono, invece, Titolari autonomi e hanno rispettivamente le responsabilità di cui all'art. 24 del GDPR e seguenti in relazione ai dati personali trattati per la realizzazione di tutte le attività di natura amministrativa, organizzativa e/o logistica di esclusiva competenza dello stesso e ritenute necessarie per le attività connesse all'espletamento del Master.

Qualora in ragione del presente accordo, il personale docente messo a disposizione dall'Università "Tor Vergata" e dall'IZSLT riceva un incarico di docenza ai fini dell'erogazione dell'attività didattica nell'ambito del Master, sarà cura dell'Università di Pisa autorizzare i docenti incaricati ai sensi dell'art. 29 GDPR.

Dati di contatto dei Titolari del trattamento e dei DPO:

- Titolare del trattamento dei dati è L'Università di Pisa Lungarno Pacinotti, 43 Pisa nella persona del suo legale rappresentante pro tempore. L'Università di Pisa ha nominato il Responsabile per la protezione dei dati che può essere contattato ai seguenti indirizzi:
responsabileprotezionedati@pec.unipi.it
responsabileprotezionedati@unipi.it
- Titolare del trattamento è l'Università di Roma Tor Vergata nella persona del suo rappresentante pro tempore, con sede in Via Cracovia, 50 00133 Roma;
Il Responsabile della protezione dei dati dell'Università di Roma Tor Vergata può essere contattato ai seguenti indirizzi: rpd@uniroma2.it, rpd@pec.torvergata.it.

Titolare del trattamento dati è l'Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e della Toscana M. Aleandri con sede in Via Appia Nuova 1411 00178 Roma nella persona del suo rappresentante legale.
Il Responsabile della protezione dei dati per IZSLT può essere contattato ai seguenti indirizzi: fabrizio.corzani@izslt.it; PEC: izslt@legalmail.it

Gli interessati (legali rappresentanti, collaboratori o dipendenti o docenti, studenti), hanno diritto di ottenere dai rispettivi Titolari del trattamento dei propri dati personali, nei casi previsti dal Regolamento, l'accesso ai dati personali, la rettifica, l'integrazione, la limitazione del trattamento ovvero di opporsi al trattamento medesimo (artt. 15 e ss. del Regolamento). La richiesta potrà essere presentata, senza alcuna formalità, contattando il rispettivo Responsabile della Protezione dei Dati.

Le parti si impegnano a trattare i dati personali che si scambieranno in esecuzione del presente accordo nel rispetto delle prescrizioni del Regolamento.

Articolo 8
Controversie

Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dalla interpretazione, esecuzione e risoluzione della presente convenzione.

Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, qualsiasi controversia eventualmente derivante dalla convenzione ovvero relativa all'interpretazione ed all'esecuzione della stessa, sarà competente il Foro di Pisa.

Articolo 9
Decorrenza e durata della convenzione

La presente convenzione decorre dalla data di stipula e avrà validità per la durata di due edizioni del master, con riferimento agli anni accademici 2022/2023 e 2023/2024, a condizione che nella seconda edizione il Master venga riattivato senza alcuna modifica sostanziale. In caso di mancata riattivazione o in caso di modifiche nella riattivazione del Master la presente convenzione deve intendersi risolta.

Ad ogni modo la convenzione può essere disdetta entro il 31 agosto di ogni anno, con un congruo preavviso di tre mesi, ma dovranno essere comunque concluse le attività didattiche in corso.

Articolo 10
Bollo e registrazione

Il presente accordo, redatto in un unico originale informatico, è stipulato con firma digitale ai sensi dell'art.15, comma 2 bis della Legge n.241/1990 e sue successive modifiche ed integrazioni. Gli oneri fiscali inerenti l'imposta di bollo di cui all'art. del D.P.R. n. 642/1972 e all'art. 2 dell'allegata Tabella - Tariffa Parte I "Atti, documenti e registri soggetti all'imposta fin dall'origine" sono assolti dall'Università di Pisa (autorizzazione Agenzia delle Entrate di Pisa del 7.06.2016). Il presente accordo è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi dell'articolo 4 (Tariffa Parte II) del D.P.R. n. 131/1986.

Per l'Università di Pisa
IL RETTORE
Prof. Paolo M. Mancarella

Per l'Università di Roma Tor Vergata
IL RETTORE
Prof. Orazio Schillaci

Per l'Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e della Toscana M.Aleandri"
IL DIRETTORE GENERALE f.f.
Dott. Andrea Leto